91986

1 2 7

ТУ-19-241-82

8

4


студия
ДИАФИЛЬМ

08-3-940



РГДБ
2017
МОРИС КАРЕМ
ЗАЙЧОНОК
ОТПРАВИЛСЯ
В ГОРОД
ХУДОЖНИК
И. РУБЛЕВ
85


Ни в сказке сказать,
Ни пером описать:
Шёл в город зайчонок
Цветы покупать.



И вот он увидел
На узкой дорожке
Двух шустрых племянников
Сороконожки.



Увидел ужа,
Увидел ежа,

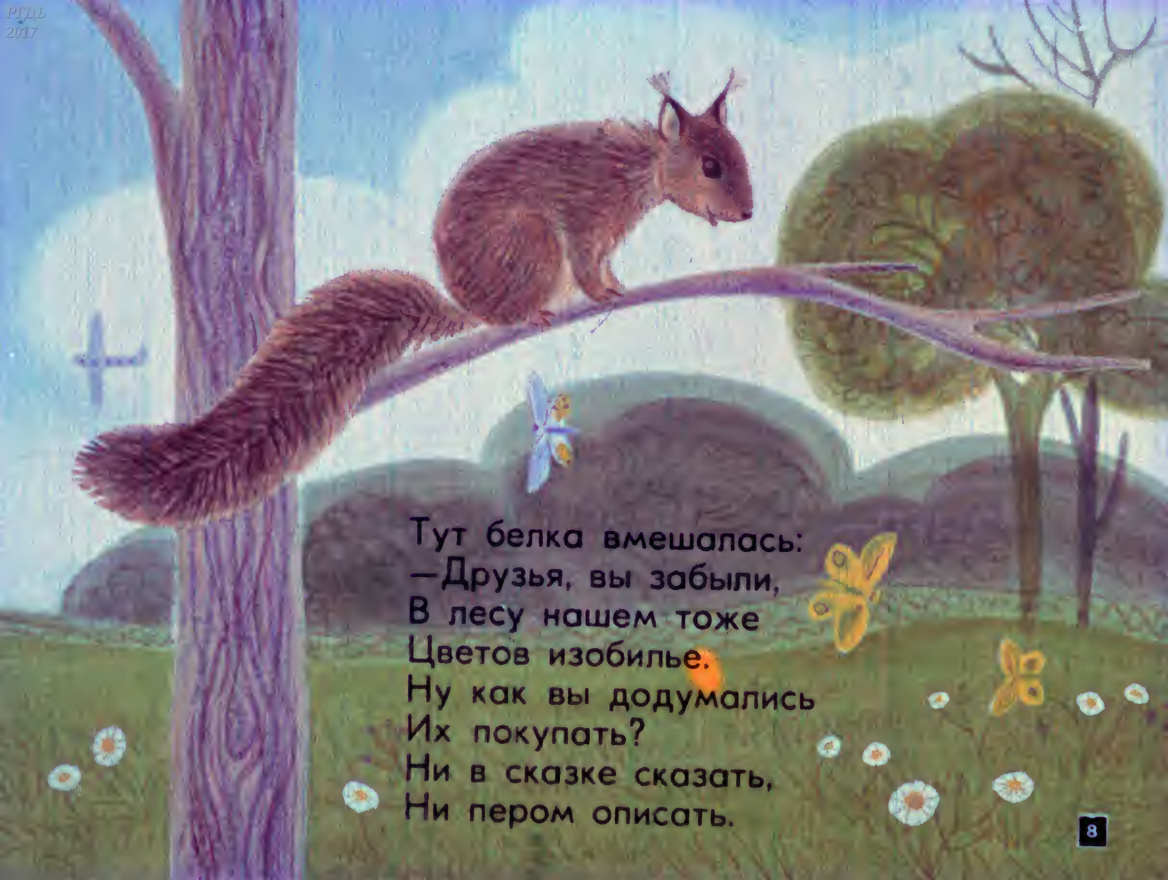


За ними брат-кролик
Вприпрыжку бежал.



Сказал им зайчонок:
— Эй, вы! Подождите!
Куда вы бежите?
Зачем вы спешите?


Ему отвечают:
—Не трудно понять—
Торопимся в город
Цветы покупать.



Тут белка вмешалась:
—Друзья, вы забыли,
В лесу нашем тоже
Цветов изобилье.
Ну как вы додумались
Их покупать?
Ни в сказке сказать,
Ни пером описать.


ПУЗЫРЁК
с чернилами


В пузырьке с чернилами
Есть и печь и дом,
Рядом с домом дерево
И забор кругом.


В пузырьке с чернилами
Пароходы есть,
Птицы есть и чёртики—
Всего не перечесть.
11


РГДБ
2017
Пузырёк с чернилами
Всё готов отдать,
Если ты не ленишься
И любишь рисовать.
12


ты видел
это
?
13


Ты видел с крыльями верблюда,
Летающее чудо-юдо?
14



Ты видел леопарда с тростью,
Идущего куда-то в гости?


Ты видел тигра, что на скрипке
Играет польку без ошибки?
16



Ты видел кенгуру, чьё пенье
Людей приводит в восхищенье?



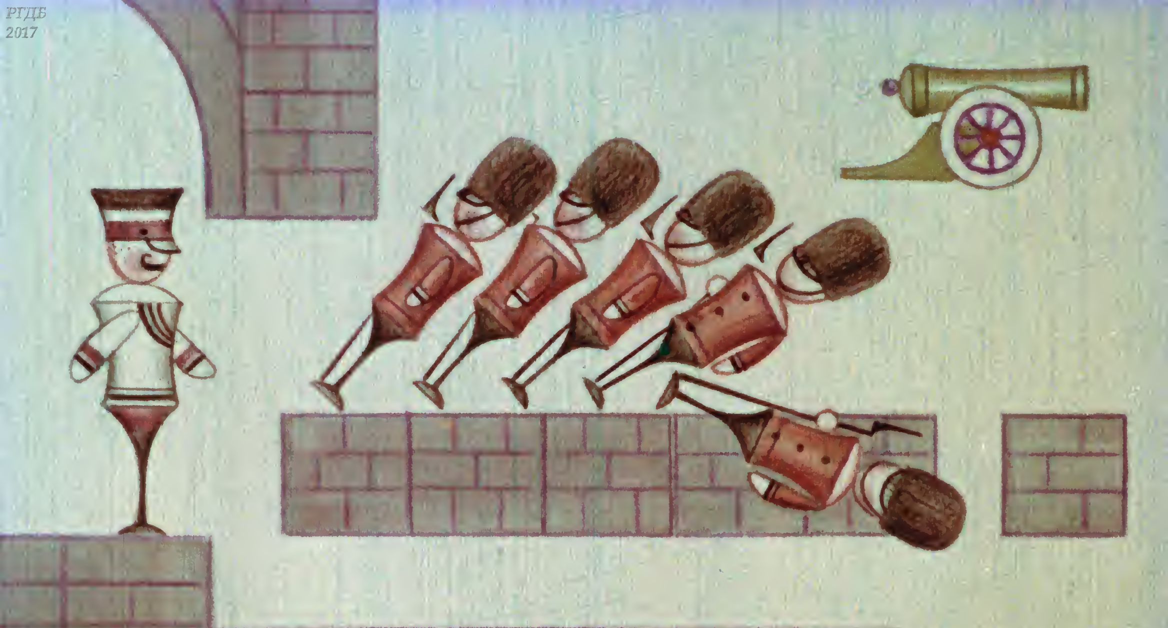
Ты видел в шляпе бегемота,
Которого обидел кто-то?


РГДБ
2017
Скажи, ты видел какаду,
Играющего в чехарду?
Нет, ты не видел...Ну и что же?
Я этого не видел тоже.
19


СОЛДАТЫ КОРОЛЯ
20



Построились в ряд,
Стоят и молчат.
Какой у них гордый, презрительный взгляд,
У этих солдат короля!
Но вы их не трогайте, если отряд
Построился в ряд
И солдаты стоят,
Добра никому не суля.



Вы к ним прикоснётесь—и первый солдат
Второго толкнёт,
А второй солдат
Соседа толкнёт; и тогда все подряд
На землю один за другим полетят.

Какой у них гордый, презрительный взгляд,
Построились в ряд,
Стоят и молчат,
Добра никому не суля.
Толкните их только—и первый солдат,
Второй солдат и третий солдат
На землю слетят,
А последний солдат
Свалится... на короля.




ЦЫПЛЁНОК
24



Курица-мама сказала цыплёнку:
—Если играть ты захочешь с утёнком,
Знай, мой Цып-Цып: чтоб не вышло беды,
Не надо бояться холодной воды.



По озеру плавает белый утёнок,
По берегу бегает жёлтый цыплёнок,
И лапкою пробует воду малыш...
Цып-Цып, ты испуган?
Цып-Цып, ты дрожишь?


Так что же случилось?
И в чём тут беда?..
Очень уж мокрая эта вода!
27


Я
научился
писать


РГДБ
2017
Когда написал я:
Барашек,
То стали курчавыми вдруг
Деревья, дома и заборы
И всё, что я вижу вокруг.
29



Когда написал я в тетрадке
Короткое слово:
Река,
Взлетели весёлые брызги
И вырос дворец из песка.



Когда написал я:

Поляна,

Уселась пчела на цветок,
Две бабочки стали кружиться
И тут же попали в сачок.



Но если пишу я:

мой Папа,

Мне хочется прыгать и петь,
Я самый высокий и сильный
И всех я могу одолеть.



Конец

Перевод с французского М. КУДИНОВА
Художественный редактор
В. КРАСНОВСКИЙ
Редактор Г. ВИТУХНОВСКАЯ
Д-082-85

103062, Москва, Старосадский пер., 7
Цветной 0-30